

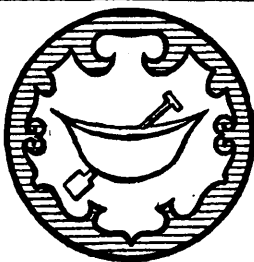
# DZIENNIK

## ZARZĄDU

Redakcja i administracja  
ul. Pomorska 18. Tel. 2-93.

Administracja czynna od godz. 9—12 wp.  
Redakcja od godz. 2—3 po południu.

Prenumerata: Miesięcz. zł. p. 0.60.



## M. ŁÓDZI

Ogłoszenie: Wiersz nonparelowy (cztery  
szp. na stronie) zł. p. 0.15—Przed tekstem  
zł. p. 0.45— za wiersz (dwie szpalty na  
stronie) Drobne zł. p. 0.03 za wyraz.  
Najmniejsze ogłoszenie zł. p. 0.30. —

Geny egzemplarza zł. p. 0.15.

Nr 27. (260.)

Łódź, wtorek 1 lipca 1924 r.

Rok VI.

## Zamierzenia Skarbowe Zarządu m. Łodzi na rok 1925.

Exposé p. prezydenta Cynarskiego, ogłoszone na posiedzeniu  
Rady Miejskiej w dniu 5. VI. r. b.

(Ciąg dalszy).

### Oddział Pomiarów.

Przy objęciu władzy przez obecny Magistrat Oddział Pomiarów był w pełni rozwoju robót sezonu letniego 1923 roku. Pracowano w kilka odległych od siebie miejscowościach: na Bałatach, Radogoszczu, Marysinie, Chojnach i Rokleju, a to na skutek zaopatrzenia oddziałów: zabudowy miasta i kanalizacji.

Sezon letni 1923 roku ukończył się w połowie listopada. W tym ostatnim sezonie zmierzono: 180 ha I-ej kategorii, 329 ha II kategorii, 380 ha III kategorii, razem — 889 ha.

Sezon zimowy zeszedł na wykreślania terenu pomierzonego w lecie i ukończył się w połowie kwietnia r. b. Przy układaniu w zimie planu robót na sezon letni roku bieżącego, liczne zapotrzebowania Oddziału Zabudowy Miasta w związku z rozpoczętymi pracami kanalizacyjno-wodociągowymi spowodowały potrzebę zakreślenia tego planu w ramach szerszych, niż na to pozwalały dotychczasowe siły personelu technicznego Oddziału Pomiarów. Wobec tego Magistrat powiększył ten personel, przyjmując do pracy 2-eh nowych pracowników.

Przez ubiegłe 1,5 miesiąca bieżącego sezonu pomiarowego letniego pracowało na granie 6-cia geometrów (7-my korzystał z arlopa). Zmierzono w naturze najpilniejsze z wyznaczonych planem robót miejsca, a więc: 1) pas gruntów ponad planem kolei kaliskiej od ul. Aleksandrowskiej do ul. Konstantynowskiej, położonych na projektowanym przedłużeniu ul. Towarowej, przestrzeni 67 ha, w tem 6 ha, I kategorii i 61 ha III kategorii; 2) blok 206 na południo-wschód od poprzedniego przestrzeni 45 ha, w tem 10 ha I-ej, 10 ha II-ej i 25 ha III-ej kategorii; 3) bloki 176 i 181 przy aliey Piotrkowskiej od Anny do Radwańskiej, położone na projektowanym przedłużeniu Al. Kościuszki — 26 ha I-ej kategorii; 4) blok 5 za kościołem N. Marji Panny — 8 ha I-ej kategorii i 5) blok 288 na Bałatach — 6 ha II-ej kategorii, razem 50 ha I-ej kategorii, 16 ha II-ej kategorii i 86 ha III kategorii, ogółem — 152 ha.

Dalsze roboty będą prowadzone w dzielnicach miejskich, przyłączonych w roku 1915, których planów miasto nie posiada.—

### Oddział brukarski.

Oddział Brukarski przystąpił do intensywnych robót brukarskich; m. in. przebrukowano kostką granitową ulicę Przejazd i kostką bazaltową ulicę Cegielnianą oraz poezyniono drobne reperacje kamieniem polnym.

### Wydział Zdrowotności Publicznej.

Miasto nasze systematycznie zdradza dążenie do postępu w kierunku uzdrowienia panującego stanu. Najogólniejsze zadania higieny miasta polegają na zabezpieczeniu żywołów: powietrza, wody i gruntu od zanieczyszczeń, usuwania lub niszczenia materij zanieczyszczających. Czy i w jakiej mierze zasady te przestrzegane były w naszym mieście, łatwo przekonać się, jeżeli zapoznamy się z działalnością tego obszernego działu gospodarki samorządowej.

Głównym punktem działalności Wydziału w zakresie gospodarki miejskiej było zapobieganie szerzeniu się chorób zakaźnych. Polega ono na dostarczeniu urządzeń do dezynfekcji, odosobnienia chorych na choroby zakaźne, wreszcie na stosowaniu przymusowych kąpiei, szczepień, odwszania i t. p. Wydziałowi przyświecają następujące zasady, które zrealizować pragnie:

- 1) walka z chorobami zakaźnymi będzie tylko wtedy zupełnie skuteczną, jeżeli weźmie w niej udział całe społeczeństwo;
- 2) poprawa ogólnych warunków higienicznych w mieście (kanalizacja, dostateczna ilość dobrej wody, czystość na ulicach, podwórzach, w sieniach, na schodach domów, a także czystość w mieszkaniach) najwięcej wpłynie na zmniejszenie się ilości zachorowań zakaźnych;
- 3) donoszenie o chorobach zakaźnych jest nie tylko ustawowo nakazanym obowiązkiem lekarzy, ale przede wszystkim obowiązkiem obywatelskim każdego sumiennego człowieka;
- 4) choroby zakaźne należy zwalczać przy pojawianiu się pierwszych nawet nielicznych przypadków zachorowań, a nie dopiero wtedy, kiedy wybuchnie t. zw. epidemia;
- 5) kontrola nad produktami spożywczymi, gdyż choroby zakaźne łatwo przenosić się mogą za pośrednictwem produktów spożywczych, szczególnie zaś przez mleko i owoce;
- 6) propaganda, wydawanie odezw, ulotek, urządzanie odczytów i t. p.
- 7) budowa pawilonów dla chorych zakaźnych i wreszcie należyte zorganizowanie miejskiej służby zdrowia przez zwiększenie liczby lekarzy miejskich i dozorów sanitarnych, mających pieczę nad wszystkimi dzielnicami miasta.

Z zamierzeń skarbowych Wydziału Zdrowotności Publicznej widać iż działalność jego zmierza z jednej strony w kierunku podniesienia stanu sanitarnego miasta, z drugiej do zapewnienia opieki lekarskiej chorým wszelkiego rodzaju (położnicom, chirurgicznym, wewnętrznym, psychicznym i wenerycznym).

Kierunek pierwszy obejmuje wydatki, związane ze śledzeniem za szerzeniem się chorób zakaźnych, prowadzeniem statystki chorób zakaźnych, zarządzaniem szczepień ospy ochronnej, badaniem stanu sanitarnego domów, podwórz i t. p., badaniem wody, artykułów spożywczych i wyszukiwaniem ognisk zarazy. Wykonawcami tego działu są lekarze sanitarni, których przypada 1 na każde 2 komisaryjaty policyjne, mający do pomocy zorganizowane biuro (dozór sanitarny, sekretarza i dozorcę sanitarnego).

Kierunek drugi obejmuje wydatki, związane z prowadzeniem szpitalnictwa miejskiego, jego organizacji i zarządu, ambulatorjów i t. d. Warunki, wyworzone przez wojnę zniewoliły miasto do podjęcia szerokiej akcji leczniczej, szczególnie dla ubogich mieszkańców. Po tej linii kroczy również walka z gruźlicą, której zadaniem jest zorganizowanie i zogniskowanie wysiłków przez gminę przeciw gruźlicy podejmowanych oraz celowe i najodpowiedniejsze wyzyskanie istniejących urządzeń.

Niezależnie od istniejących dwóch miejskich zakładów kąpielowych wynajmowanych od osób prywatnych, obecnie jest już na ukończeniu i miejska łaźnia ludowa.

Zaznaczyć jeszcze należy, iż odżywianie pacjentów w szpitalach polepszyło się znacznie w ostatnich miesiącach. Mimo to stwierdzić trzeba, że dotąd jeszcze nie osiągnięto warunków przedwojennych, przyznany bowiem szpitalom przydział mleka i mięsa nie odpowiada najmniej potrzebom.

W dziedzinie szpitalnictwa zarząd miejski dąży do budowy, i to w najbliższym czasie, miejskiego powszechnego szpitala na 2250 łóżek, tak, aby jedno łóżko przypadło na 200 mieszkańców. W dziedzinie sanitarno-weterynaryjnej należy dążyć do jak najszybszej budowy zakładu utylizacyjno-sterylizacyjnego dla niszczenia padliny, która to czynność, obecnie dokonywana jest nader prowizorycznie. Dołożyć również należy wszelkich starań o zabezpieczenie miasta gruntów na potrzeby mających powstać gmachów publicznych na pomieszczenie różnych instytucji Wydziału Zdrowotności Publicznej.

### Wydział Gospodarczy.

Wydział Gospodarczy prowadzi niezwykle intensywną politykę inwestycyjną zwłaszcza w Oddziale Plantacyj Miejskich. W tej dziedzinie Wydział ma na celu nie tylko upiększenie parków ale zarazem dąży do założenia szeregu instytucji i przedsiębiorstw dochodowych jako to: cukierni, mleczarni, kiosków dla sprzedaży napojów chłodzących i t. p., których eksploatacja przynosić będzie miastu pokaźne dochody.

Szczególłą uwagę zwrócił Wydział Gospodarczy na sprawę reorganizacji dotychczasowego systemu administracji. Myślą przewodnią dążeń Wydziału jest ściśle określenie zakresu kompetencji i obowiązków w poszczególnych działach pracy. Na podkreślenie zasługuje powołanie przez Wydział komitetu opieki nad plantacjami miejskimi, przejęcie od Wydziału Oświaty i Kultury składnicy szkolnej, która w przyszłości połączona będzie z Ekonomatem wreszcie znaczne rozszerzenie warsztatów reparacyjnych w związku z przejęciem działu drobnych napraw, uskutecznianych dawniej przez Wydział Budownictwa.

**Dział Kontraktów.** Rozszerzenie kompetencji Komisji Kontraktowej, której przyznano prawo samodzielnego ustalania czynszu za lokale, znacznie uprościło i ułatwiło pracę a zarazem przyczyniło się do zmniejszenia liczby spraw niezadowolonych do znikomej liczby (około 1.5 proc.), dzięki nowej ustawie mieszkaniowej, ustalającej ściśle określone normy, wykluczające wszelkie w tym względzie nieporozumienia między Magistratem a właścicielami lokali. Komisja dąży do zawierania kontraktów z dłuższymi terminem.

**Oddział Plantacyj Miejskich.** Szczególną rachliwością odznacza się działalność Wydziału w dziedzinie plantacyj miejskich.

W parku 3-go Maja dokonane zostały znaczne przeróbki, polegające na zmianie dotychczasowej konfiguracji i odpowiednim zadrzewieniu.

Plany, dotyczące tego parku, ujęte są bardzo szeroko. Przewiduje się założenie oświetlenia w parku, wykończenie 2 olbrzymich boisk z torem

dla cyklistów, pobudowanie schroniska i szaletów odpowiadających nowo-  
czesnym wymaganiom, przerobienie oparkania parku, powiększenie ilości  
ławek o 1800 sztuk, budowa basenu i t. p.

Poważne prace zapoczątkowane zostały również w parku Staszycy.  
Założono instalację elektryczną dla oświetlenia parku, przebudowano masz-  
lę przeznaczoną dla koncertów i teatru letniego, naprawiono cembrowinę  
stawa, który będzie zarybiony. Bliskim realizacji jest projekt urządzenia  
okazalej palmiarni zaopatrzonej w najlepsze dogodnienia techniczne. Prze-  
widziane jest wzniesienie w parku gmachu dla mleczarni oraz znaczne  
zwiększenie liczby ławek.

W parku kolejowym, w'związku z zamierzoną budową teatru na  
terenie tego parku, Wydział Gospodarczy ograniczył się do drobnych robót  
konserwacyjnych.

Z ważniejszych robót zamierzonych i częściowo już zrealizowanych  
w parku Sienkiewicza wymienić należy przebudowę pawilonu dawnej mle-  
czarni, w którym mieści się obecnie Miejska Galeria Sztuki, oraz przebu-  
dowę części zabudowań gospodarczych na stałą cukiernię z wieżycą dla  
orkiestry. Projektowane jest również rozszerzenie cieplarni, która nie od-  
powiada już obecnie swemu celowi ze względu na szereg wymiary. Celem  
postawienia na należytych poziomach sprzedaży kwiatów, Wydział dokonał  
reorganizacji w tym kierunku a zarazem przystąpił do budowy specjalnego  
kioska dla sprzedaży kwiatów ciętych, dostarczanych przez poszczególne  
parki, oraz zadonieczkowanych, pochodzących z Miejskiego zakładu hodo-  
wli roślin. Próż tego zamierzone jest wzniesienie kioska dla sprzedaży  
napojów chłodzących, a w i ajbliższym czasie zainstalowane będzie w par-  
ku oświetlenie elektryczne.

Znacznie posanęły się prace nad wykończeniem parku „Źródlińska”.  
Wymienić tu należy przeprowadzenie krytego kanału i zasypanie dawnego  
rowu ściekowego, zniwelowanie północnej części parku, którą częściowo  
zadrzewiono. Skanalizowanie parku podniosło zarówno jego stan zdrowotny  
jak i estetyczny.

Próż tego zgodnie z pierwotnym planem wycięto dwie nowe aleje,  
dosadzono 200 drzew oraz około 2000 krzewów. Jak i w innych parkach  
tak i w „Źródlińskich” Wydział Gospodarczy zamierza wzniesć kioski dla  
sprzedaży napojów chłodzących i łakoci; nadto projektowane jest wyremon-  
towanie estrady oraz przebudowanie domu mieszkalnego, w którym arzą-  
dzona będzie na parterze cukiernia; wreszcie wspomnieć należy o projek-  
tach dotyczących ogrodzenia boiska, wykończenia stawa, budowy kręgielni,  
schronisk oraz przerobienie oparkania.

Doprowadzenie do należytego stanu parku Poniatowskiego wymaga  
znacznego nakładu pracy. Zakreślony przez Wydział plan przewiduje mię-  
dzy innymi przerobienie niektórych kwietników, agrantowanie obydwóch  
boisk oraz zabezpieczenie okolicznych krzewów żywopłotem i sztachetami,  
zarybienie dwamorgowego stawa, budowę teatru letniego, gmachu dla cu-  
kierni, kiosków, estrady dla orkiestry oraz ozdobienie parku posągami;  
między innymi postawiony będzie pomnik ks. Józefa, oraz uruchomiona  
fontanna świetlna. Wreszcie wspomnieć należy o zamierzonym założeniu  
instalacji elektrycznej.

Ogólny plan parku Ładowego na Polcu Konstantynowskim dotych-  
czas nie został ustalony wobec rozbieżności zapatrywań fachowców. Spra-  
wa powyższa zostanie rozstrzygnięta definitywnie przez komisję planistów  
przy Centralnym Związku Ogrodników w Warszawie. Na podkreślenie za-  
sługające uruchomienie betoniarńi dla przygotowania słapów i ogrodzeń par-  
kowych. Zamierzona jest budowa szeregu domków stylowych oraz kioska

W Zakładzie Hodowlanym dokonane zostały znaczne przeróbki, przy których zkradnieni byli robotnicy dotknięci bezrobociem. Przewiduje się rozszerzenie szklarni.

Gospodarstwo warzywno-rolne na terenie polesia widzewskiego obejmuje 80 morgów. Wydział dąży do eksploatacji gospodarstwa na zasadach handlowych. Na wspomnianym terenie eksploatuje się również żwir na potrzeby Wydziału Budownictwa. Przewidziane jest ogrodzenie terenu drutem kolezastym dla zabezpieczenia zasiewów od szkodników, wybudowanie szopy dla przechowywania narzędzi rolniczych oraz kapno traktora.

Wspomnieć należy również o pracach nad doprowadzeniem do należytego stanu parku w sanatorium w Chojnach, oraz nad wykończeniem skwerów. Na niedawno wykończonym skwerze przy kościele św. Józefa przewidziane jest ustawienie 500 ławek na podstawach cementowych.

**Administracja Budynek Miejskich** rozszerzyła znacznie zakres swojej działalności przejmując od Wydziału Budownictwa 7 budyneków. Nadto przekazane zostały Administracji Budynek Miejskich zatrudnione w poszczególnych wydziałach sprzętaczki w liczbie 45 osób.

Powierzenie Wydziałowi Gospodarczemu administracji wszystkich lokali umożliwiło wprowadzenie planowości i kontroli nad należytym użytkowaniem i eksploatacją lokali, drogą zaprowadzenia ścisłej ewidencji lokali stażbowych i rejestru lokali wolnych.

Rozszerzone zostały również warsztaty podręczne, które przejęły od innych wydziałów obowiązek dokonywania drobnych napraw.

Zakres pracy **Oddziału Oczyszczania** zwiększył się wobec przekazania przez Magistrat oddziałowi obowiązku utrzymywania porządku przed świątyniami katolickimi. Z zamierzeń Wydziału w tym dziale zastępuje na uwagę projekt scentralizowania oczyszczania części miasta przez Wydział Gospodarczy. (D. c. n.)

## Dział sprawozdawczy.

### Protokół

20 (II sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 17 czerwca 1924 roku.

Komplet radnych 74, obecnych radnych 58.  
Komplet członków Magistratu 11, obecnych członków Magistratu 11.

Posiedzenie otworzył o godz. 8 min. 25 Prezes Rady Miejskiej, dr. B. Fichna, w obecności quorum Rady (69 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych-sekretarzy A. Cyrąńskiego i K. Dworznieckiego oraz dyrektora Biura Rady Miejskiej, p. P. Rundo do prowadzenia protokołu.

### Przyjęto do wiadomości:

Zawiadomienia członków Rady Miejskiej K. Karlińskiego, B. Mazurowskiego, dr. A. Margolisza, L. J. Minoberga, dr. J. Rosenblattta, F. Turskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

### Na porządku dziennym:

Obrazy nad Budżetem Zarządu Miejskiego na rok administracyjny 1924.

### Uchwalono:

W sprawie budżeta Działu III — Oświaty i Kultury:

Zatwierdzić w drugim czytaniu

**Tytuł I — Biuro Wydziału:**

**w wydatkach:** (zwyczajnych)  
poz. 1 — Z. 21.808.—, poz. 2 — 15.402.—, poz. 3 — 194.—, poz. 4 — 299.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 37.703.—.

**Tytuł II — Biuro Oddziału Szkolnictwa:**

**we wpływach;** (zwyczajnych)  
poz. 1 — Z. 1. —  
**w wydatkach** (zwyczajnych):  
poz. 1 — Z. 38.840.—, poz. 2 — 2.433.—, poz. 3 — 4.091.—, zmniejszając liczbę gońców do 1, poz. 4 —

84.—, poz. 5 — 920.—, poz. 6 — 559.—, poz. 7 — 230.—, poz. 8 — 221.—, poz. 9 — 995.—, poz. 10 — 783.—, poz. 11 — 385.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 49.491.—.

### Tytuł III — Wychowanie przed-szkolne:

**w wydatkach:** (zwyczajnych) poz. 1 — Pensja wizytatorki (VI kat. placu) 236.25 zł. x 5 mies. (I. I. 3. A. a.) — 1.181.—, poz. 2 — Subsydja dla ochroniarek (pensja 26 ochroniarek po 135.17 zł. mies. x 12 mies., pensja 4 ochroniarek po 135.17 zł. mies. x 4 mies.) (I. VI. 15) — Z. 44.336.—, poz. 3 — Miejska ochrona przedszkole (a) pensja 2 ochroniarek (XII kat.) — 2.626, 136.47 zł. x 9, 136.47 zł. x 10. 1/3 (I. I. 4. D. b.) b) pensja sprzątaczk — 1.009.— 98.92 zł. x 10. 1/3 (I. I. 4. D. b.) c) komorne i remont lokalu (VII. I. 1. b.) — 69, d) opał ze zwózka — 228, 40 cent. m. węgla, 6 cent. m. drzewa (VII. II. 2. A. a.) e) oświetlenia (VII. II. 4. A. a.) — 14, f) zakup i konserwacja ruchomości (VII. II. 6. A. a.) — 733.—, g) zakup i konserwacja pomocy nauk. (VII. II. 6. A. a.) — 56, h) różne (VII. II. 10. A. a.) — 111.—, ogółem — 4.846.—, poz. 4 — II. Miejska ochrona przedszkole (a) pensja 2 ochroniarek — 136.47 zł. x 4 mies. x 2 os. — (I. I. 4. D. d. d.) — 1.082, b) pensja sprzątaczk (98 zł. x 4 mies. — (I. I. 4D. d. d.) — 382.—, c) komorne i remont lokalu — (VII. I. 1 b.) — 150.—, d) opał ze zwózka (20 cent. m. węgla i 3 cent. drzewa m.) — (VII. II. 2. A. b. b.) — 103, e) oświetlenie — 44 kgw. (VII. II. 4. A. b. b.) — 14, f) zakup i konserwacja mebli (VII. II. 6. A. h. h.) — 1.500, g) zakup i konserwacja pomocy nauk. (VII. II. 6. A. h. h.) — 100.—, h) różne przedmioty gospod. (VII. II. 10. A. i. i.) — 62. — ogółem — 3.392.—, poz. 5 — III. Miejska ochrona przedszkole (a) pensja ochroniarek — 135.17 x 4 mies. x 2 os. (I. I. 4 D. e. e.) — 1.081.—, b) pensja sprzątaczk — 98 zł. x 4 mies.

(I. I. D. e. e.) — 382.—, c) komorne i remont lokalu (VII. I. 1. b.) — 150.—, d) opał ze zwózka (20 cent. m. węgla, 3 cent. m. drzewa) — (VII. II. 2. A. c. c.) — 103.—, e) oświetlenie 44 kgw. (VII. II. 4. A. c. e.) — 14.—, f) zakup i konserwacja mebli (VII. II. 6. A. i. i.) — 1.500.—, g) zakup i konserwacja pomocy nauk. (VII. II. 6. A. i. i.) — 100.—, h) różne (przedmioty gospodarcze — (VII. II. 10. A. j. j.) — 62) 3.392.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 57.147.—.

### Tytuł IV — Szkolnictwo Pow-szechne:

**a) wnioski:** 1. Wzywa się Magistrat do wniesienia do budżetu Wydziału Oświaty i Kultury w tytule IV pozycji 2 — komornego prócz za lokale w gmachach miejskich przy ul. Zagajnikowej 32 i Konstantynowski 28 także i przy Żabiej 13, Zawadzkiej 42, Przedzaimiaczej 60 i Wileńskiej 14.

2. Wzywa się Magistrat, aby przy wznawianiu umów najmu lokali szkolnych i przy normowaniu komornego na zasadzie nowej ustawy o ochronie lokatorów — nie ograniczał się do samego tylko zabezpieczenia siebie lokali lub do umówienia komornego, lecz zapewni szkołom należyte utrzymanie budynków i porządek tak wewnątrz, jak nazewnątrz (czyste klatki schodowe, podwórza, ustępy).

3. Wzywa się Magistrat w miarę możliwości do zaopatrzenia w opał szkół miejskich w przeciągu 3 mies., poczynając od dnia 1 lipca, aby żadne nie następowały przerwy w nauce z powodu braku opału.

4. Wobec tego, iż roczny koszt oświetlenia gazowego jednej sali szkolnej przeciętnie wynosi zł. 55.— zaś oświetlenie elektryczne tylko zł. 27.20 wzywa się Magistrat do zamiany jednego oświetlenia na drugie w tych lokalach, które pod względem higienicznym odpowiadają swemu zadaniu i w których Magistrat utrzyma

się jako lokator conajmniej 3 lata. To samo dotyczy oświetlenia naftowego.

**b) Dezyderat.** Z uwagi na nierównomierny wiek dzieci szkolnych na tych samych stopniach nauczania, oraz ze względu na niezadawalające warunki lokalne wielu szkół Rada Miejska uznaje za rzecz konieczną i pilną podział szkół powszechnych na męskie i żeńskie i postanawia zwrócić się do odpowiednich czynników celem przeprowadzenia tej zmiany.

**c) we wpływach:** (zwyczajnych) poz. 1 — Z. 33.—.

**w wydatkach:** (zwyczajnych) poz. 1 — Z. 400.544.—, poz. 2 — 24.316.—, poz. 3 — 21.765.—, poz. 4 — 79.362.—, poz. 5 — 11.794.—, poz. 6 — 99.349.—, poz. 7 — 10.518.—, poz. 8 — 10.657.—, poz. 9 — 17.132.—, poz. 10 — 3.676.—, poz. 11 — 176.000.—, poz. 12 — 10.000.—, poz. 13 — 19.745.—, (A. a) 1.935.—, b) — 221.—, — c) — 73.—, d) — 353.—; B — a) — 2.640.—, b) — 221.—, c) 73.—, d) — 353.—; C. — a) — 1.—, b) — 1.—, d) — 1.—, e) — 1.—; D. — a) 1935.—, b) — 441.—, c) — 74.—, d) — 353.—, dodając p. e) personel fachowy — instr. stolarki 46.02 zł. x 12 mies. instr. kroju i szycia 23.01 zł. x 12 mies. instr. haftu 23.01 zł. x 12 mies. (l. l. 3. A. y) — 1.105.—; E. — a) — 1.—, b) — 1.—, c) — 1.—, d) — 1.—, e) — 1.—; F. — a) — 1.935.—, b) — 441.—, c) — 74.—, d) dodając punkt d — pensja instruktorów-rzemieślników, instr. koszyk. 12 godz. tyg. po 2 zł., instr. stolar. 15 godz. po 2 zł. (2 zł. x 27 godz. x 32 tyg. — l. l. 3. A. z.) — 1.728.—, i punkt e — subsydjum dla nauczycieli na wyjazdy w celach specjalnego dokształcania (III, l. 1. u) — 500.—; G. — a) — 5280) poz. 14 — 1.776.—, zmniejszając ilość egzemplarzy Dziennika Urzędowego M. W. R. i O. P. do 10; poz. 15 — 43.676.—, a) pensja kier. i naucz. 1 kier. (108 zł. x 40 godz. tyg. plus 100% —, 7 naucz. 108 zł. x 222 godz. tyg. plus 32%), b) — 33.14.—, c) — 74.—, d) 74.—,

e) — 191.—, f) — 528.—, g) — 820.—, h) zakup i konserwacja ruchomości, instrumentów oraz pomocy naukowych (VII. II. 6. A) — 735.—, i) — 110.—, j) 44.—, k) — 442.—, l) — 56.—, poz. 16 — Z. 4.008.—, a) — 3.685.—, b) — 1.—, c) — 300.—, d) — 22.—, poz. 17 — 7.355.—, poz. 18 — 5.228.—, a) — pensja instruktora wychowania fizycznego (108 zł. x 40 godz. tyg. plus 50% x 5/12 roku) — 2.700.—, b) — 1.940.—, c) — 588.—; poz. 19 — Orkiestry szkolne (zasilki) — 3.500.—; poz. 20 — 9.468.—, a) — 7.62.—, b) 44.—, c) 295.—, d) 52.—, e) 147.—, f) — 66.—, g) — 1.145.—, h) — 15.—, i) — 82.—; poz. 21 (nowa) Kupno i oprawa 1900 egzemp. tekstu Konstytucji dla abiturjentów miejskich szkół powszechn. (III. I. 1, m) — 6.666.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) Z. 967.935.—.

#### Tytuł V — Higiena szkolna:

**w wydatkach:** poz. 1 Z. 64.718. (powiększając liczbę lekarzy do 28 i liczbę osób tyg. do 30), poz. 2. — 47.927.— (dodając 4 etaty kateg. X), poz. 3 — 1.471.—, poz. 4. — 10.799, poz. 5 — 1.241.—, poz. 6 — skreślono; Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — 126.156.—

#### Tytuł VI — Składnica pomocy naukowych:

**w wydatkach** (zwyczajnych); poz. 1 — Z. 333.—, poz. 2, 3, 4, 5, 6 i 7 skreślono. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 333.

#### Tytuł VII — Gimnazjum Męskie im. J. Piłsudskiego:

**we wpływach:** (zwyczajnych) poz. 1—1.—, poz. 2—2.039.—. Ogółem więc we wpływach (zwyczajnych) — 2.040.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 8.627, poz. 2 — 104.304.—, poz. 3 — 2.213.—, poz. 4. — 1.823.—, poz. 5 — 11.598.—, poz. 6 — 147.—, poz. 7 — 334.—, poz. 8 — 2.206.—, poz.

9 — 2.976.—, poz. 10 — 449.—, poz. 11 — 9.559.—, poz. 12 — 889.—, poz. 13. — 74.—, poz. 14 — 441.—, poz. 15 — 59.—, poz. 16 — 735.—, poz. 17 — 80.—. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) Z. 146.014.

#### Tytuł VIII — Szkoła Handlowa:

**we wpływach:** (zwycajnych) — poz. 1 — 1.471.—, poz. 2 — 2.348.—, Ogółem więc we wpływach (zwycajnych) Z. 3.814.—.

**w wydatkach:** (zwycajnych) poz. 1 — 8.627.—, poz. 2 — 95.840.—, poz. 3 — 1.995.—, poz. 4 — 2.005.—, poz. 5 — 6.578.—, poz. 6 — 294.—, poz. 7 — 221.—, poz. 8 — 1071.—, poz. 9 — 260.—, poz. 10 — 2.941.—, poz. 11 — 158.—, poz. 12 — 74.—, poz. 13 — 221.—, poz. 14 — 59.—, poz. 15 — 147.—, poz. 16 — 200.—; Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) Z. 120.681.—.

#### Tytuł IX — Seminarjum uucz. męskie im. Estkowskiego:

**we wpływach:** (zwycajnych) — poz. 1 — 1.—, poz. 2 — 1.058.—. Ogółem więc we wpływach (zwycajnych) Z. 1.059.—.

**w wydatkach:** (zwycajnych) — poz. 1 — 6.254.—, poz. 2 — 59.781.—, poz. 3 — 1.052.—, poz. 4 — 3.554.—, poz. 5 — 5.645.—, poz. 6 — 196.—, poz. 7 — 735.—, poz. 8 — 1.026.—, poz. 9 — 181.—, poz. 10 — 1.471.—, poz. 11 — 199.—, poz. 12 — 44.—, poz. 13 — 441.—, poz. 14 — 59.—, poz. 15 — 368.—, poz. 16 — 200.—, Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) Z. 81.205.—.

#### Tytuł X — Seminarjum Nauczycielskie Żeńskie:

**we wpływach:** (zwycajnych) — poz. 1 — 1.—, poz. 2 — 957.—. Ogółem więc we wpływach (zwycajnych) — Z. 958.—.

**w wydatkach:** (zwycajnych) — poz. 1 — 8.411.—, poz. 2 — 46.647.—, poz. 3 — 727.—, poz. 4 — 1.822.—,

poz. 5 — 2.598.—, poz. 6 — 44.—, poz. 7 — 74.—, poz. 8 — 690.—, poz. 9 — 26.—, poz. 10 — 1.418.—, poz. 11 — 77.—, poz. 12 — 200.—, poz. 13 — 328.—, skreślając p. c poz. 14 — 59.—, poz. 15 — 221.—, poz. 16 — 54.—. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) Z. 68.886.—

#### Tytuł XI — Bursa dla uczniów szkół śreanich:

**w wydatkach:** (zwycajnych) — poz. 1 — pensja kierownika (108 zł. x 15 godz. x 8 mies. plus 100% — Z. 2160.—, 150 zł. m. x 4 m. — 600.—) — 2.760.—, poz. 2 i 3 — skreślono, poz. 4 — 147.—, poz. 5 — 456.—, poz. 6 — 81.—, poz. 7 — 368.—, poz. 8 — 69.—, poz. 9 — 18.—. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) — Z. 8.899.—.

#### Tytuł XII — Kursy pedagogiczne:

**w wydatkach:** (zwycajnych) — poz. 1 — Z. 1.200.—, poz. 2 — 1.279.—. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) — Z. 2.479.—.

#### Tytuł XIII — Pracownia Psychologiczna:

**w wydatkach:** (zwycajnych) — poz. 1 — 14.780.—, poz. 1a — (nowa) pensja lekarza (l. l. S. A. I) — Z. 2.189.—, poz. 2 — 29.—, poz. 3 — 246.—, powiększając ilość węgla na 66 cent. m., poz. 4 — 19.—, poz. 5 — 176.—, poz. 6 — 84.—, poz. 7 — 150.—, poz. 8 — 265.—, poz. 9 — 38.—; Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) — Z. 17.876.—.

#### Tytuł XIV — Pracownia zbiorów szkolnych:

Muzeum Pedagogiczne, Pracownie Przyrodnicze i Składnica Botaniczna,

**w wydatkach:** (zwycajnych) — poz. 1 13.359.—, poz. 2 — 14652.—, dodając „1 dozorca składnicy botanicznej i 1 robotnica“, poz. 3 — 160.—, poz. 4 — 294.—, poz. 5 — 848.—, poz. 6 — 1.008.—, poz. 7 — 2.720.—,



poz. 7a — 221.—, poz. 8 — 196.—, poz. 9 — 382.—, poz. 10 — 110.—, poz. 11 (nowa) Organizacja składnicy botanicznej (kupno roślin botan. etykiet. i t. p.) — (Ill. l. 1. o.) — 780. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 84.725.—.

#### Tytuł XV — Rada szkolna miejska.

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 2.286.—, poz. 2 — 50.—, poz. 3 — 21.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 2.357.—.

#### Tytuł XVI — Dom wycieczkowy w Łąglewnikach:

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 447.—, poz. 2, 3, 4 i 5 — skreślono. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 447.—.

#### Oddział Obowiązku Szkolnego:

#### Tytuł XVII — Biuro Odd. Obowiązku Szkolnego

**we wpływach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 2.941.—,

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1—Z. 78.000.—, poz. 2—2.540.—, (zamieniając dodatek [rodz. mały na średni], poz. 3 — 3.620.—, poz. 4 — 51.—, poz. 5 — 768.—, poz. 6 — 660.—, poz. 7 — 150.—, poz. 8 — 294.—, poz. 9 — 117.—, poz. 10—2.782.—, poz. 11—2.941.—, poz. 12—8.824.—, poz. 13 — 369.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 101.116.—.

#### Oddział Kultury i Oświaty Pozaszkolnej.

#### Tytuł XVIII — Biuro Oddziału K. i O. P.

**we wpływach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 1.—,

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 12.881.—, poz. 2 — Pensje gońca i sprzątaczkę (1 st. goniec przez 4 mies. 1 sprzątaczkę rocznie) — 1.166.—, poz. 3 — 9.—, poz. 4 —

74.—, poz. 5 — 190.—, poz. 6 — 125.—, poz. 7 — 147.—, poz. 8 — 57.—, poz. 9 — 147.—, poz. 10 — 74.—, zmniejszając ilość cukru do 20 kg. i ilość herbaty do 2 kg. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 14.820.—.

#### Tytuł XIX — Biuro Miejsk. Szkolnictwa Wieczornego:

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — Z. 12.736.—, poz. 2 — 2.218.—, poz. 3 — 324.—, poz. 4 — 78.—, zmniejszając ilość cukru do 25 kg. i ilość herbaty do 2,5 kg. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 15.351.—.

#### Tytuł XX — Miejski Uniwersytet Powszechny.

**we wpływach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — Z. 1.471.—.

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 4.256.—, poz. 2 — 74.—, poz. 3 — 74.—, poz. 4 — 74.—, poz. 5 — 59.—, poz. 6 — 88.—, poz. 7 — 441.—, poz. 8 — 8.—, poz. 9 — 147.—, poz. 10 — 44.—, Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — 5.265.—.

#### Tytuł XXI — Miejskie wieczorne szkoły powszechne:

a) **Wniosek:** Wzywa się Magistrat do ustalenia maksymalnej liczby oddziałów w Wieczornych Szkołach Powszechnych na 32, przyczem należy oddzielić oddziały żeńskie od męskich:

b) **w wydatkach:** (zwyczajnych) poz. 1 — Płace za wykłady (8 kierowników lokalnych, 21 godz. x 4 tyg. x 6 osób x 8 mies., 94 godz. mies. x 8 osób x zł. 2,80 x 4 mies. za wykłady, 21 godz. x 4 tyg. x 44 kl. x 8 mies., 82 godz. mies. x 32 kl. x zł. 2,60 x 4 mies.) — Z. 73.002.—, poz. 2 — 521.—, poz. 3 — 74.—, poz. 4 — 29.—, poz. 5 — 518.—, poz. 6 — 187.—, poz. 7 — 294.—,

poz. 8 — 69.—, poz. 9 — 235.—,  
poz. 10 — 147.—. Ogółem więc w  
wydatkach (zwyczajnych) Z. 75.071.—

### Tytuł XXII — Miejskie wieczorne szkoły uzupełniające:

**w wydatkach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — Płace za wykłady (50 kier.  
szkolnych, 36 godz. mies. przez 7  
mies., 36 godz. mies. x zł. 2.60 x 5  
mies. za wykłady, 30 godz. x 270  
kompl. x 7 mies., 30 godz. x 270  
kompl. x zł. 2.60 x 5 mies. (l. l. 3. Au)  
— Z. 220.838.—, poz. 2 — 1.335.—,  
poz. 3 — 179.—, poz. 4 — 294.—,  
poz. 5 — 3.035.—, poz. 6 — 2.399,—,  
poz. 7 — 1.912.—, poz. 8 — 478.—,  
poz. 9 — 588.—, poz. 10 — 872.—,  
Ogółem więc w wydatkach (zwyczaj-  
nych) — 231.930.

### Tytuł XXIII — Miejskie kursy do- kształcające dla dorosłych:

**w wydatkach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — Płace za wykłady (10 kier.  
lokalnych, 33 godz. mies. x 10 osób  
x 7 mies., 36 godz. mies. x zł. 2,60  
x 10 osób x 5 mies. za wykłady, 24  
godz. mies. x 50 kompl. x 7 mies.  
24 godz. mies. x 50 kompl. x zł. 2,60  
x 5 mies. ( l. l. 3. Aw)—Z. 47.808.—,  
poz. 2 — 534.—, poz. 3 — 56.—,  
poz. 4 — 147.—, poz. 5 — 854.—,  
poz. 6 — 638.—, poz. 7 — 912.—,  
poz. 8 — 153.—, poz. 9 — 584.—,  
poz. 10 — 235.—, poz. 11 — 343.—.  
Ogółem więc w wydatkach (zwyczaj-  
nych) — Z. 52.268.—.

### Tytuł XXIV — Miejska Szkoła Zawodowa Dokszałcająca.

(dla młodzieży. pracującej w prze-  
mysłe, rzemiośle i handlu)

**we wpływach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — 1000.—.

**w wydatkach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — Z. 136.637.—, poz. 2 —  
615.—, poz. 3 — 34.—, poz. 4 —  
569.—, poz. 5 — 556.—, poz. 6 —  
2.721.—, poz. 7 — 735.—, poz. 8 —

114.—, poz. 9 — 294, poz. 10 —  
1.471.—, poz. 11 — 1.471.—, poz. 12  
— 222.—. Ogółem więc w wydat-  
kach (zwyczajnych) — Z. 145.439.—.

### Tytuł XXV — Miejska Biblioteka Publiczna:

**a) Dezyderat:** Wyraża się ży-  
czenie aby Magistrat zaprenumerował  
do biblioteki miejskiej następu-  
jące pisma spółdzielcze: „Spółnota”,  
„Społem”, „Rzeczpospolita Spółdziel-  
cza” i „Spółdzielca”.

**b) we wpływach:** (zwyczajnych)  
poz. 1 — 459.—,

**w wydatkach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — 12.470.—, poz. 2 — 6.590,—,  
poz. 3 — 68.—, poz. 4 — 588.—,  
poz. 5 — 378.—, poz. 6 — 300.—,  
poz. 7 — 2.941.—, poz. 8 — 114.—,  
poz. 9 — 1.059.—, poz. 10 — 8.000  
poz. 11 — 2.500.—, poz. 12 — 882,—,  
poz. 13 — 257.— (zmniejsz. ilość  
cukru do 40 kg., herb. 4 kg. Ogółem  
więc w wydatkach (zwyczajnych) —  
Z. 36.147.—.

### Tytuł XXVI — I Miejska wypoży- czalnia książek:

(dla dzieci i młodzieży)

**w wydatkach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — 6.848.—, poz. 2 — 1.647,—,  
skracając etat dla st. gońca, poz. 3  
— 29.—, poz. 4 — 147.—, poz. 5 —  
115.—, poz. 6 — 40.—, poz. 7 —  
147.—, poz. 8 — 20.—, poz. 9 —  
47.—, poz. 10 — 300.—, poz. 11 —  
1000.—, poz. 12 — 191.—, poz. 13  
— 109.—, (zmniejszając ilość cukru  
do 20 kg. i herb. do 2 kg. Ogółem  
więc w wydatkach (zwyczajnych) —  
Z. 12.840.—.

### Tytuł XXVII — II Miejska wypo- życzalnia książek:

(dla dzieci i młodzieży)

**w wydatkach:** (zwyczajnych) —  
poz. 1 — 6.441.—, poz. 2 — 2.985.—,  
poz. 3 — 29.—, poz. 4 — 228.—,

poz. 5 — 126.—, poz. 6 — 294.—, poz. 7 — 485.—, poz. 8 — 77.—, poz. 9 — 47.—, poz. 10 — 3.000.—, poz. 11 — 1.000.—, poz. 12 — 368, poz. 13 — 87.—. (zmniejszając się ilość cukru do 20 kg., a ilość herb. do 2 kg. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) Z. 15.167.

### Tytuł XXVIII — III Miejska wypożyczalnia książek:

(dla dzieci i młodzieży)

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 8.696.—, poz. 2 — 2.183, skreślając etat dla st. gońca, poz. 3 — 29.—, poz. 4 — 294.—, poz. 5 — 228.—, poz. 6 — 64.—, poz. 7 — 1.309.—, poz. 8 — 82.—, poz. 9 — 47.—, poz. 10 — 6.000.—, poz. 11 — 2.000.—, poz. 12 — 368.—, poz. 13 — 174.—, zmniejszając ilość cukru do 20 kg. a ilość herb. do 2 kg. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 21.474.—.

### Tytuł XXIX — VI Miejska wypożyczalnia książek:

(dla dzieci i młodzieży)

poz. 1 — 813.—, zmniejszając ilość miesięcy do 4, poz. 2 — 311.—, zmniejszając ilość miesięcy do 4, poz. 3 — 120.—, poz. 4 — 20.—, skreślając ilość kwg. prądu, poz. 5 — 1.320.—, poz. 6 — 91.—, poz. 7 — 30.—, poz. 8 — 9.000.—, poz. 9 — 3000.—, poz. 10 — 350.—, poz. 11 — 110.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 15.165.—.

### Tytuł XXX — V Miejska wypożyczalnia książek:

(dla dzieci i młodzieży)

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 813.—, zmniejszając ilość miesięcy na 4, poz. 2 — 311. zmniejszając ilość miesięcy na 4, poz. 3 — 120.—, poz. 4 — 20.—, skreślając ilość kwg. prądu, poz. 5 — 1.320.—, poz. 6 — 91.—, poz. 7 — 30.—,

poz. 8 — 9.000.—, poz. 9 — 3.000, poz. 10 — 350.—, poz. 11 — 110.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 15.165.—.

### Tytuł XXXa (nowy) — I Miejska Czytelnia Pism i Wypożyczalnia książek dla dorosłych:

a) **Wniosek;** Wzywa się Magistrat — Wydział Oświaty i Kultury — do zwiększenia liczby bibliotek dla dorosłych.

b) **w wydatkach:** (zwyczajnych) poz. 1 — Pensje urzędników (1 etat VII. kat. i 1 etat XII kat, dodatki rodzinne, godziny nadobowiązkowe) — 2.581.—, (l. l. 2 Df), poz. 2 — Pensja gońca (l. l. 4 D. ff) — 467.—, poz. 3 — Komorne, poz. 4 — Naprawy budowlane i instalacyjne (V. II, 3 A. u) — 200.—, poz. 5 — Opał ze zwózką (30 cent. m. węgla 5 cent. m. drzewa) — VII. II. 2 A. dd) — 141. p. 6 — Światło 300—kwg. (VII. II. 4 A) dd) — 96, poz. 7 — Zakup i konserwacja ruchomości (VII. II. 6 A. jj. — 320.—, poz. 8 — Prenumerata pism (zł. 3 x 15 pism x 4 mies.) — 180.—, (l. II. 4 c), poz. 9 — Zakup książek (II. II. 1. w) — 3.000.—, poz. 10 — Oprawa książek (VII. VII. 4 g) — 1.000.—, poz. 11 — Ubezpieczenie księgozbioru i ruchomości (VII. I. 2) — 50.—, poz. 12 — Materiały piśmienne, księgi i druki (VII. VII. 2 A.) — 150.—, poz. 13 — Różne wydatki (VII. II. 10 A. kk) — 135.—. Ogółem więc w wydatkach (zwyczajnych) — Z. 8.320.—.

### Tytuł XXXI — Muzeum Miejskie:

**w wpływach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 1.285.—.

**w wydatkach:** (zwyczajnych) — poz. 1 — 6.112.—, zmieniając „1 kustosz, etat V kat. przez 6 mies.” na „1 urzędnik, etat IX kat. przez 7 mies.”, poz. 2 — 4.377.—, poz. 3 — 88.—, poz. 4 — 676.—, poz. 5 — 300.—, poz. 6 — 735.—, poz. 7 — 3.000.—, poz. 8 — 191.—, poz. 9 —

785.—, poz. 10 — 382.— poz. 11 — 654.—, zmniejszając ilość cukru do 20 kg. i 2 kg. herbaty. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) — Z. 17.250.—.

### Tytuł XXXII — Poranki muzyczne i inne: (rozrywki kulturalne)

w wydatkach (zwycajnych) — poz. 1 — 1.765.—, poz. 2 — 1.471, Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) — Z. 3. 236.—.

### Tytuł XXXIII — Miejski Kinematograf Oświatowy:

we wpływach: (zwycajnych) poz. 1—98.164.—, poz. 2—74.—. Ogółem więc we wpływach (zwycajnych) — Z. 98.238.—.

w wydatkach: (zwycajnych) poz. 1—6.866.—, poz. 2—8.592.—, poz. 3 — 2.784.—, poz. 4—2.118.—, zmniejszając liczbę miesięcy do 10, poz. 5 — 3.882.—, poz. 6 — 147.—, poz. 7—888.—, poz. 8—2.522.—, poz. 9—12.941.—, poz. 10 — 10.441.—, poz. 11—221.—, poz. 12 — 12.059.— poz. 13—18.176.—, poz. 13a (nowa) Kupno filmów naukowych (ill. IV. 17)—8.000.—, poz. 14—9.096.— poz. 15—294.—, poz. 16—1.176.—, poz. 17—1.618.—, poz. 18—1.967.— zmniejszając ilość cukru do 50 kg. i ilość herbaty do 5 kg. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych)—Z. 98.238.

### Tytuł XXXIV — Teatr Miejski:

a) Wnłosek: Wzywa się Magistrat do przedstawienia sprawozdania o wpływach i wydatkach Teatru za rok 1923.

w wydatkach: (zwycajne — pokrywane przez miasto) poz. 1 — 2.686.—, poz. 2 — 3.882.—, poz. 3

— 35.193.—, poz. 4 — 27.958.—, poz. 5 — 3.447.—, poz. 6 — 8.443, poz. 7 — 294.—, poz. 8 — 2.941.—, poz. 9 — 2.206.—, poz. 10 — 955, poz. 11 — 56.—. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) Z. 88.006.

### Tytuł XXXV (nowy) — Subsydja i stypendja:

w wydatkach: (zwycajnych) — poz. 1 — Subsydjum dla Teatru Popularnego w Łodzi (I. VI. 13) — 2.878.—, poz. 2 — 4 stypendja dla dzieci, kształcących się w Warszawskim Instytucie dla Ociemniałych i Głuchoniemych (I. VI. 22) — 1.080.—, poz. 3 — Stypendja dla niezamożnego (ej) ucznia (cy) konserwatorium Muzycznego Heleny Kijeńskiej w Łodzi (I. VI. 26) — 400.—, poz. 4 — Subsydja dla Kasy im. Mianowskiego w Warszawie (I. VI. 21) — 556.—, poz. 5 — Subsydjum dla Stow. Handlowców Polskich w Łodzi na prowadzenie kursów handlowych (I. VI. 25) — 278.—, poz. 6 — Subsydjum dla Łódzk. Żyd. T-wa Niesienia Pomocy Głuchoniemym „Ezras Ilmim“ (I. VI. 23) — 278.—, poz. 7 — Wpis szkolny za abiturjentów miejskich kursów dokształcających, uczących się na koszt Magistratu na kursach gimnazjalnych przy Zw. Zaw. Naucz. Szkół Średnich w Łodzi (I. VI. 16) — 460.—, poz. 8 — Fundacja stypendjalna m. Łodzi przy Szkole Morskiej w Tczewie (I. VI. 18)—600.—, poz. 9 — Subsydjum wieczyste imienia I-go Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Gabryela Narutowicza dla studenta Politechniki Warszawskiej (I. VI. 19) — 148.—, poz. 10 — Sybsydjum dla Łódzkiej Orkiestry Filharmonicznej (I. VI. 27) 555.—. Ogółem więc w wydatkach (zwycajnych) Z. 7.233.—

## Zestawienie Działu III — Oświaty i Kultury:

Wyszczególnienie	Wpływy zwyczajne		Wydatki zwyczajne	
	zł.	zł.	zł.	zł.
Biurowydziału				
Tytuł I	—		—	37.703.
Oddział Szkolnictwa				
Tytuł II	1.—		49.491.—	
III	—		57.147.—	
IV	33.—		967.935.—	
V	—		126.156.—	
VI	—		333.—	
VII	2.040.—		146.014.—	
VIII	3.814.—		120.681.—	
IX	1.059.—		81.205.—	
X	958.—		63.386.—	
XI	—		3.899.—	
XII	—		2.479.—	
XIII	—		17.876.—	
XIV	—		34.725.—	
XV	—		2.357.—	
XVI	—	7.905.—	447.—	1.674.131.
Oddz. Obowiązku Szkolnego				
Tytuł XVII	—	2.941.—	—	101.116.
Oddz. Kult. i Ośw. Pozaszkoln.				
Tytuł XVIII	1.—		14.820.—	
XIX	—		15.351.—	
XX	1.471.—		5.265.—	
XXI	—		75.071.—	
XXII	—		231.930.—	
XXIII	—		52.268.—	
XXIV	1.000.—		145.439.—	
XXV	459.—		36.147.—	
XXVI	—		12.840.—	
XXVII	—		15.167.—	
XXVIII	—		21.474.—	
XXXIX	—		15.165.—	
XXX	—		15.165.—	
XXXa	—		8.320.—	
XXXI	1.235.—		17.250.—	
XXXII	—		3.236.—	
XXXIII	98.238.—		98.238.—	
XXXIV	—	102.404.—	88.006.—	871.152.
Subsydja i stypendja				
Tytuł XXXV	—		—	7.233.
Ogółem		113.250.—		2.691.335.

**Wnioski:** 1. Przyjmując do wiadomości wyjaśnienie Magistratu w sprawie starań o powiększenie liczby szkół państwowych średnich, Rada Miejska ponownie zwraca się do Magistratu, aby w dalszym ciągu, przy wyszukaniu wszelkich wpływów, energicznie zabiegał o pozyskanie nowych zakładów państwowych średnich, niezbędnych dla zapewnienia kształcenia młodzieży licznych niezamożnych sfer ludności Łodzi.

2. Uznając tempo powiększenia liczby nowych gmachów szkolnych za niedostateczne w porównaniu z palącymi potrzebami szkolnictwa powszechnego w Łodzi, Rada Miejska zabywa Magistrat do energicznych zabiegów o pozyskanie funduszków na ten cel, oraz, niezależnie od tego, by jeszcze w sezonie bieżącym, w miarę rozporządzanych środków, przystąpił do budowy dalszych gmachów szkolnych poza przewidzianymi w budżecie.

3. Rada Miejska, wychodząc z założenia, iż rozwój szkolnictwa powszechnego w Łodzi ściśle związany jest z budową własnych gmachów szkolnych, wzywa Magistrat, by przedsięwziął odpowiednie kroki, celem wyjednania u władz centralnych większych pożyczek na wzniesienie gmachów szkolnych.

4. Rada Miejska uchwała, aby wolne stanowiska kierowników wieczorowych szkół miejskich i kursów dokształcających, szkół uzupełniających i szkół zawodowych, Magistrat obsadzał na podstawie konkursu który ma być rozstrzygany na plenarnych posiedzeniach Wydziału Oświaty i Kultury.

5. Wobec tego że w całym szeregu szkół powszechnych nie są obsadzone miejsca nauczycieli religii żydowskiej, Rada Miejska wzywa Magistrat do zwrócenia się do władz celem usunięcia tych braków.

6. Rada Miejska wzywa Magistrat, by na jednym z najbliższych posiedzeń R. M. przedstawił kwestję mającej nastąpić w szkołach łódzkich redukcji nauczycielstwa i—o ile możliwe—plan

zamierzonych przez władze szkolne zmian w szkołach łódzkich na rok szkolny 1924/25, celem umożliwienia R. M. zajęcia stanowiska w tych tak ważnych kwestiach.

7. Rada Miejska wzywa Magistrat do realizacji uchwały Rady Miejskiej w sprawie szkoły dla ociemniałych.

W sprawie powyższej r. Praszkiec zgłasza oświadczenie, treści następującej:

„W imieniu Frakcji Sjonistycznej i Żydów Bezpartyjnych oświadczam, że z powodu odrzucenia przez Radę Miejską naszych poprawek, dotyczących się wydania skromnych sum na zakup książek hebrajskich, nie bierzemy udziału w głosowaniu nad całą ciążą budżetu, działu Oświaty i Kultury.

Oświadczenie niniejsze prosimy wnieść do Protokołu.”

Z powodu spóźnionej pory przewodniczący o godz. 12 min. 15 zamyka posiedzenie.

Przewodniczący (—) Dr. B. Fichna.  
Prowadzący protokół. (—) P. Rando.  
Radni-sekretarze (—) A. Cyrański  
(—) K. Dworzniecki.

## Kronika miejska.

— **W sprawie oczyszczania ulic.** W związku z zamieszczonymi w niektórych pismach miejscowych uwagami pod adresem Magistratu z powodu anty-sanitarnego stanu ulic miasta, Oddział Prasowy Magistratu m. Łodzi komunikuje następujące wyjaśnienie Magistratu.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami — obowiązek oczyszczania ulic ciąży na właścicielach nieruchomości.

Scentralizowanie oczyszczania ulic miasta przez władze miejskie jest jednym z najpoważniejszych zagadnień samorządu łódzkiego. Zadowolniające rozwiązanie tego zagadnienia wymagać będzie wieloletniego nakładu pracy i ogromnych środków pieniężnych, a przede wszystkim konieczności uprzedniego rozsze-

zenia i ugruntowania uprawnień gminy.

Aby zdać sobie sprawę z trudności piętrzących się na drodze do radykalnego rozwiązania sprawy oczyszczenia miasta, wystarczy wspomnieć, iż podejmowane w innych miastach próby mechanicznego oczyszczania ulic zabrukowanych kamieniem polnym nie dały pomyślnych rezultatów.

Nadmienić należy, że Magistrat w granicach swoich obowiązków i uprawnień przedsięwziął za pośrednictwem dozorów sanitarnych energiczną akcję, zmierzającą do przestrzegania przepisów sanitarnych przez właścicieli posesyj. Nadto Magistrat w dniu 19 maja r. b. wystąpił do Komendy Policji Państw. z prośbą o przypomnienie podwładnym organom, że dozorcóm nie wolno zamiatać jezdni i chodników bez uprzedniego skropienia wodą.

— **Statystyka przestępstw w 1923 roku.** Ze statystyki przestępczości, opracowanej przez Wydział Statystyczny Magistratu m. Łodzi, czerpiemy następujące dane o liczbie i rodzaju wykrytych przez władze policyjne w ciągu ubiegłego roku przestępstw.

Najliczniejsze grupy wykroczeń stanowią przekroczenia przepisów sanitarno-administracyjnych w liczbie 9.027, oraz kradzieże których liczba wynosi 7.688. Następnie idą wypadki zakłócenia spokoju publicznego w liczbie 4.880. Na czwartym miejscu stoi grupa przekroczeń handlowo-administracyjnych, licząca 4.790, wypadków, opilstwa stwierdzono 3.588, lichwy i paskarstwa 2.545.

Inne grupy wykazują mniejszą liczebność, lecz wśród nich widzimy objawy poważnego szwankowania moralności społecznej. Wymienimy 10 wypadków, zabójstw i morderstw, 21 dzieciobójstw, 208 samobójstw, 11 wypadków bigamij, 23 wypadki przestępstw na tle seksualnym, 9 wypadków stręczenia do

nierządu, 110 innych przestępstw przeciwko moralności, 4 wypadki świętokradztwa, 332 wypadki oszustw, 26 wymuszeń, 29 sprzeniewierzeń i 513 przywłaszczeń.

Ogółem w ciągu ubiegłego roku dokonano 48.004 przestępstw, gdy w 1922 roku liczba dokonanych przestępstw wynosiła 35.850.

— **Regulacja rzeczki Jasień.** Magistrat zaakceptował wniosek Oddziału Kanalizacji i Wodociągów w sprawie wybudowania prowizorycznego wodospadu na rzeczce Jasień w celu zabezpieczenia mostu przy Szosie Pabjanickiej oraz przyległych ulic.

— **W obronie studentów-Polaków w Gdańsku.** Magistrat na wniosek Wydziału Oświaty i Kultury postanowił wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem o udzielenie jednorazowego zasiłku w wysokości 1.000 złotych dla Towarzystwa opieki kulturalnej nad polakami, zamieszkałymi zagranicą im. Adam Mickiewicza. Towarzystwo w obecnej chwili prowadzi akcję ratunkową na terenie m. Gdańska, gdzie znacznej liczbie studentów polaków grozi wydalenie z powodu podwyższenia czesnego przez senat z 50 do 400 guldenów.

— **Szczepienia ochronne.** Uskutecznione przez Dział Sanitarny Wydziału Zdrowotności Publicznej szczepienia ochronne przeciw ospie dały w maju następujące rezultaty. W punkcie I-ym (Aleksandrowska 51) — 3637, II-im (Pomorska 18) — 2847, III-im (Łąkowa 27) — 801, IV-ym (Rokicińska 1) — 1992, V-ym (Suwalska 1) — 2697. Ogółem dotychczas dokonano szczepień przeciwospowych 11.974 dzieciom, urodzonym w r. 1923. Obecnie Dział Sanitarny zajęty jest sporządzeniem spisów tych osób, które nie zastosowały się do przepisów o szczepieniu ospy.

**Treść numeru 27-go:**

Zamierzenia Skarbowe Zarządu m. Łodzi na rok 1925.— Exposé p. prez. M. Cynarskiego  
(Ciąg dalszy).—

**Dział sprawozdawczy.**

Protokół 20 posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 17 czerwca 1924 roku.—

**Kronika miejska.—****O G Ł O S Z E N I E .**

Magistrat m. Łodzi poszukuje placów budowlanych do nabycia. Oferty składać należy do Wydziału Budownictwa — Plac Wolności № 14, II piętro — z podaniem obszarów, ceny, położenia i stanu hipotecznego.

Łódź, dnia 28 czerwca 1924 roku.

Prezydent m. Łodzi

(—) M. Cynarski.

**Licytacje przymusowe.**

Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi niniejszym podaje do wiadomości, że w dniu 2 lipca 1924 roku odbędą się licytacje przymusowe ruchomości niżej podanych osób za niewpłacone podatki:

Bromszygel, Kilińskiego 40, tremo. Cytryn, Kilińskiego 4, 4 krzesła. Prowizora, Jakóba 10, kredens i szafa. Bankiera L., Wschodnia 12, 1 sztuka podszewki. Skosowskiego W., Południowa 7, 4 walizki. Bergsohn, Narutowicza 23, tremo. Grosbarda J., Konstancyńska 37, biarko. Krakowski, Al. 1-go Maja 25, szafa. Lewkowiec J., Wesola 4, 1 palto, 1 jesionka, 2 płaszczowe kapy, 2 kawałki flaneli, 1 futro, kołnierz, 1 palto damskie. Jagoda B., Piotrkowska 44, 3 sztuki towaru. Miskiewicza A., Franciszkańska 58, 2 szafy i zegar. Tasiemka J., Piotrkowska 24, szafa. Glastim S., Piotrkowska 18, kredens. Domagalska A., Głucha 4, szafa i płaszcz. Kohna, Gdańska 35, zegar. Rodzyner, Kilińskiego 49, kredens, szafa i obras. Dzigańskiego, Szkolna 17, zegar. Press, Zachodnia 31, kredens. Grosbarda, Zachodnia 25, kasa. Mendelsohn, Plac Wolności 7, lustro.

Dnia 3 lipca 1924 roku o godz. 9-cj rano:

Rozenberga, szkolna 22, kredens i otomana. Rappaporta, Cegielniana 54, zegar, lustro 2 kołdry i leżanka. Szwareca J., Ogrodowa 12, kredens i tremo. Faksa Józefa, Lipowa 45, fortepian i kredens. Neumana Ch., Piotrkowska 88, 2 szafy. Rozenblatt, Cegielniana 25, 4 sztuki towaru. Eigerowej M., Cegielniana 25, lustro, otomana, toaleta, kredens i pomoćnik. Bajzel, Narutowicza 29, szafa do książek. Ikki Dawida, Konstancyńska 63, lustro.

Redaktor: **Bolesław Dudziński.**

Wydawnictwo Zarządu Miasta Łodzi.

Odbite w tłoczni B-ci Holcman w Łodzi ul. Zawadzka № 7.